



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/32/380

5 December 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

Тридцать вторая сессия
Пункт 51 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Франсиско КОРРЕА (Мексика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный:

"Всеобщее и полное разоружение:

- а) Доклад Совещания Комитета по разоружению;
- б) Доклад Международного агентства по атомной энергии;
- с) Доклад Генерального секретаря"

был включен в предварительную повестку дня тридцать второй сессии в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 31/189 А, С и D от 21 декабря 1976 года и 31/90 от 14 декабря 1976 года.

2. На своем 5-м пленарном заседании 23 сентября 1977 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 7-м заседании 18 октября Первый комитет постановил провести объединенные общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 33, 34, 38-49 и 51-53. Общие прения по этим пунктам проходили на 7-27-м заседаниях с 18 октября по 7 ноября 1/.

1/ Указатель заявлений делегаций по вопросам, касающимся разоружения, см. A/32/383.

4. В связи с пунктом 51 повестки дня на рассмотрении Первого комитета находились следующие документы:

- а) доклад Совещания Комитета по разоружению 2/;
- б) ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии за 1976 год, распространенный в соответствии с запиской Генерального секретаря (A/32/158 и Add.1);
- с) доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 31/90 Генеральной Ассамблеи (A/32/276);
- д) письмо Постоянного представителя Белорусской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/83);
- е) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/84);
- ф) письмо Постоянного представителя Украинской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1977 года на имя Генерального секретаря (A/32/85);
- г) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 6 июля 1977 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике восьмой Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей в Триполи с 16 по 22 мая 1977 года (A/32/133, приложение);
- h) письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1977 года на имя Генерального секретаря, препровождающее резолюции, принятые восьмой Исламской конференцией министров иностранных дел (A/32/235);
- и) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций в Женеве от 30 сентября 1977 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительный документ Конференции участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора (A/C.1/32/4);

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 27 (A/32/27).

j) вербальная нота представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1977 года на имя Генерального секретаря, препровождающая заключительное коммюнике Организационной конференции по международной оценке ядерного топливного цикла, проходившей в Вашингтоне, округ Колумбия, с 19 по 21 октября 1977 года (A/C.1/32/7).

II. ПРЕДЛОЖЕНИЯ

5. 19 октября Финляндия представила проект резолюции (A/C.1/32/L.3), который в его пересмотренном виде (A/C.1/32/L.3/Rev.1) был подготовлен Австралией, Багамскими островами, Данией, Заиром, Канадой, Коста-Рикой, Непалом, Норвегией, Польшей, Сенегалом, Тунисом, Финляндией, Чехословакией и Японией. Пересмотренный проект резолюции был внесен представителем Финляндии на 34-м заседании 16 ноября; впоследствии его авторы вновь пересмотрели его (A/C.1/32/L.3/Rev.2). Представитель Пакистана представил поправки (A/C.1/32/L.38) к пересмотренному проекту резолюции, которые он внес на 38-м заседании 18 ноября. Текст этих поправок был следующим:

а) "В пункте 4 постановляющей части заменить слова "эф-фективных и недискриминационных ограничительных мерах" словами "универсально применимых и недискриминационных гарантий Международного агентства по атомной энергии"

б) Изменить формулировку пункта 6 постановляющей части на следующую:

"настоятельно призывает обладающие ядерным оружием государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия позитивно откликнуться на предложения и озабоченность государств, не обладающих ядерным оружием, с тем чтобы предоставить всем не обладающим ядерным оружием государствам, как определено в Статье I Договора о нераспространении ядерного оружия, возможность присоединиться к этому Договору, и настоятельно призывает их, тем временем, согласиться с применением универсальных и недискриминационных гарантий Международного агентства по атомной энергии".

с) В конце пункта 7 постановляющей части добавить следующее:

"не ставя под угрозу их соответствующую политику в области топливного цикла или соглашения о международном сотрудничестве и контракты на использование ядерной энергии в мирных целях".

/...

а) В пункте 8ii) постановляющей части заменить слова "эффективных и недискриминационных ограничительных мерах" словами "универсально применимых и недискриминационных гарантиях Международного агентства по атомной энергии".

6. 2 ноября Болгария, Гана, Германская Демократическая Республика, Дания, Индия, Иордания, Италия, Канада, Маврикий, Марокко, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис и Япония представили проект резолюции (A/C.1/32/L.6), к авторам которого впоследствии присоединились Заир, Йемен, Никарагуа и Того и который был внесен Польшей на 24-м заседании 3 ноября.

7. 2 ноября представитель Пакистана представил проект резолюции (A/C.1/32/L.8), который он внес на 28-м заседании 9 ноября. К этому проекту резолюции впоследствии присоединилось Марокко.

8. 7 ноября Австрия, Венесуэла, Дания, Италия, Норвегия, Румыния, Тунис, Финляндия и Швеция представили проект резолюции (A/C.1/32/L.13), к авторам которого впоследствии присоединилась Иордания и который был внесен Швецией на 32-м заседании 15 ноября. Заявление об административных и финансовых последствиях этого проекта резолюции было представлено Генеральным секретарем 18 ноября (A/C.1/32/L.36). 9 ноября Саудовская Аравия представила поправки (A/C.1/32/L.15) к этому проекту резолюции, текст которых был следующим:

а) "Изменить название проекта резолюции следующим образом:

Выпуск периодического издания по разоружению и рассмотрению вопроса о подготовке Организацией Объединенных Наций правдивого фильма о войнах и их последствиях

б) Вставить новый пункт постановляющей части следующего содержания:

"2. рекомендует рассмотреть вопрос о выпуске фильма Организации Объединенных Наций, в котором бы правдиво отражались огромные разрушения, принесенные последней мировой войной и последующими войнами, а также показывались бы трагедии людей и невыразимые страдания, понесенные в результате этих войн, с тем чтобы такой фильм Организации Объединенных Наций можно было показывать в школах, университетах и по телевидению во всем мире в надежде на создание подлинной атмосферы отвращения ко всем войнам в будущем;"

и соответственно изменить нумерацию существующего пункта 2".

/...

9. 11 ноября Гана, Египет, Кипр, Колумбия, Мексика, Нигерия, Панама, Филиппины и Югославия представили проект резолюции (A/C.1/32/L.21), к авторам которого впоследствии присоединились Бангладеш и Венесуэла и который был внесен представителем Кипра на 31-м заседании 14 ноября.

10. 11 ноября Бельгия представила проект резолюции (A/C.1/32/L.26), который затем был внесен ее представителем на 32-м заседании 15 ноября.

11. 14 ноября Аргентина, Мексика, Нигерия и Швеция представили проект резолюции (A/C.1/32/L.28), к авторам которого впоследствии присоединились Гана, Иордания, Марокко, Новая Зеландия и Пакистан и который был внесен представителем Мексики на 34-м заседании 16 ноября и впоследствии пересмотрен (A/C.1/32/L.28/Rev.1). Позднее Австралия также присоединилась к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции.

III. ГОЛОСОВАНИЕ

12. На своем 29-м заседании 10 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/32/L.6 (см. пункт 6 выше) консенсусом (см. пункт 19 ниже, проект резолюции A).

13. На своем 35-м заседании 17 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/32/L.8 (см. пункт 7 выше) заносимым в отчет о заседании голосованием 86 голосами при 36 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 19 ниже, проект резолюции B). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Ангола, Афганистан, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Индонезия, Иордания, Иран, Испания, Йемен, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Ямайка.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Бутан, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Израиль, Индия, Ирак, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Куба, Люксембург, Монголия, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Швеция, Югославия, Япония.

14. На своем 36-м заседании 17 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/32/L.21 (см. пункт 9 выше) консенсусом (см. пункт 19 ниже, проект резолюции C).

15. На своем 37-м заседании 18 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/32/L.26 (см. пункт 10 выше) заносимым в отчет о заседании голосованием 71 голо●ом при 41 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 19 ниже, проект резолюции D) 3/.
Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Гана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Заир, Замбия, Израиль, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Либерия, Люксембург, Мали, Мальдивские острова, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские острова, Барбадос, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Верхняя Вольта, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Йемен, Катар, Куба, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Филиппины, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

3/ Представитель Иордании впоследствии указал, что, если бы он присутствовал на заседании, он бы воздержался при голосовании.

16. На 38-м заседании 18 ноября, прежде чем Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/32/L.13 (см. пункт 8 выше), Председатель объявил, что консультации с делегацией Саудовской Аравии подтвердили, что целью ее поправок (A/C.1/32/L.15) было "рассмотреть вопрос о выпуске фильма Организации Объединенных Наций" и что их не нужно ставить на голосование при том понимании, что Управление общественной информации проведет подготовительную исследовательскую работу и на следующей очередной сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представит доклад о возможности создания такого фильма. Затем проект резолюции (A/C.1/32/L.13) был принят консенсусом (см. пункт 19 ниже, проект резолюции E).

17. На 40-м заседании 21 ноября, прежде чем Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/32/L.3/Rev.2, Финляндия от имени его авторов внесла следующие устные изменения в этот проект резолюции:

а) был добавлен следующий восьмой пункт преамбулы:

"подчеркивая важность положительного отклика обладающих ядерным оружием государств-участников Договора о нераспространении ядерного оружия путем участия в возможно более полном обмене оборудованием, материалами и научно-технической информацией для использования ядерной энергии в мирных целях, как это предусмотрено в статье IV Договора, на предложения и озабоченность государств, не обладающих ядерным оружием, в целях содействия присоединению к Договору всех государств, не обладающих ядерным оружием;"

б) в пункте 4 постановляющей части перед словом "государства" было добавлено слово "все";

с) в пункте 4 постановляющей части слова "при эффективных и недискриминационных ограничительных мерах по нераспространению ядерного оружия" были заменены словами "при эффективных и недискриминационных гарантиях в отношении нераспространения ядерного оружия";

д) в конце пункта 7 постановляющей части было добавлено следующее:

"не ставя под угрозу соответствующую политику в области ядерного цикла или соглашения о международном сотрудничестве и контракты на использование ядерной энергии в мирных целях при условии применения согласованных мер по гарантиям";

е) в пункте 8 постановляющей части слова "при эффективных и недискриминационных ограничительных мерах по нераспространению ядерного оружия" были заменены словами "при эффективных и недискриминационных гарантиях в отношении нераспространения ядерного оружия". На том же

заседании Пакистан объявил, что он не будет настаивать на голосовании его поправок (A/C.1/32/L.38). После этого пересмотренный и впоследствии распространенный проект резолюции (A/C.1/32/L.3/Rev.3) был принят заносимым в отчет о заседании голосованием 89 голосами против 1 при 16 воздержавшихся (см. пункт 19 ниже, проект резолюции F). Результаты голосования были следующими 4/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Афганистан, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Болгария, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Заир, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Конго, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские острова, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Польша, Руанда, Румыния, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Китай.

Воздержались:

Алжир, Бирма, Бутан, Замбия, Испания, Колумбия, Кувейт, Мавритания, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Уганда, Франция, Эквадор.

4/ Представители Люксембурга и Никарагуа впоследствии указали, что, если бы они присутствовали на заседании, они бы проголосовали за этот проект резолюции.

18. На своем 44-м заседании 25 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/32/L.28/Rev.1 (см. пункт II выше) заносимым в отчет о заседании голосованием 91 голосом против 2 5/ (см. пункт 19 ниже, проект резолюции G). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские острова, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Гайана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мальдивские острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали Албания, Китай.
против:

5/ Представители Бангладеш, Демократического Йемена, Замбии, Катара, Коста-Рики, Нигерии, Сенегала, Таиланда, Уганды и Шри Ланки впоследствии указали, что, если бы они присутствовали на заседании, они бы проголосовали за этот проект резолюции.

/...

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

19. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Всеобщее и полное разоружение

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2660 (XXV) от 7 декабря 1970 года, в которой она одобрила Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения,

будучи убеждена в том, что Договор является шагом на пути к исключению дна морей и океанов и его недр из сферы гонки вооружений,

напоминая о том, что государства-участники Договора встретились в Женеве с 20 июня по 1 июля 1977 года для рассмотрения действия Договора и для подтверждения того, что цели преамбулы и положения Договора осуществляются на практике,

с удовлетворением отмечая, что Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора пришла к выводу о том, что обязательства, принятые в соответствии с Договором, добросовестно выполняются государствами-участниками,

отмечая, что в своей Заключительной декларации 6/ Конференция подтвердила свою уверенность в том, что всеобщее присоединение к Договору укрепит международный мир и безопасность,

отмечая далее, что государства-участники Договора вновь подтвердили свою решительную поддержку и неизменную приверженность принципам и целям Договора, а также свое обязательство эффективно выполнять его положения,

признавая, что в Заключительной декларации государства-участники Договора подтвердили обязательство, принятое по статье V, продолжать в духе доброй воли переговоры в отношении дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах,

памятуя о том, что в этой связи они обратились с конкретными просьбами к Совещанию Комитета по разоружению,

рассмотрев доклад Совещания Комитета по разоружению 7/,

принимая к сведению замечания в отношении дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах, а также соответствующие документы, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии,

1. с удовлетворением приветствует положительную оценку, которую Конференция по рассмотрению действия Договора дала эффективности Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения с момента его вступления в силу;

2. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, особенно государствам, обладающим ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, ратифицировать Договор или присоединиться к нему в качестве значительного вклада в укрепление международного доверия;

3. подтверждает свою глубокую заинтересованность в предотвращении гонки ядерных вооружений или любых других видов оружия массового уничтожения на дне морей и океанов и в его недрах;

4. просит Совещание Комитета по разоружению, в консультации с государствами-участниками Договора и с учетом предложений, внесенных в ходе Конференции по рассмотрению действия Договора, и любых соответствующих технических достижений, безотлагательно приступить к рассмотрению дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений в этой среде;

5. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут привести к распространению гонки вооружений на дне морей и океанов;

6. просит Генерального секретаря направить Совещанию Комитета по разоружению все документы тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;

7. просит Совещание Комитета по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о его переговорах.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 27 (A/32/27).

В

Генеральная Ассамблея,

напоминая в своей резолюции 31/189 С от 21 декабря 1976 года, в которой она просила государства, обладающие ядерным оружием, в качестве первого шага на пути к полному запрещению использования или угрозы использования ядерного оружия рассмотреть вопрос о принятии на себя обязательства, без ущерба для их обязательств, вытекающих из договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, не использовать и не угрожать использованием ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками соглашений о ядерной безопасности, заключенных между некоторыми державами, обладающими ядерным оружием,

будучи глубоко обеспокоена продолжением гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и угрозой, нависшей над человечеством, в связи с возможностью использования ядерного оружия,

считая, что до достижения ядерного разоружения на всемирной основе международное сообщество должно разработать эффективные меры для обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, от использования или угрозы использования ядерного оружия с любой стороны,

принимая к сведению, что государства, не обладающие ядерным оружием, потребовали от государств, обладающих ядерным оружием, заверений в том, что они не будут использовать против них ядерное оружие или угрожать использованием такого оружия,

принимая во внимание, что существование надежных и обязательных ограничений, касающихся использования или угрозы использования ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, будет способствовать укреплению международного режима нераспространения и созданию надлежащих условий для разоружения,

ссылаясь на свою резолюцию 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которой она рекомендовала государствам-членам рассмотреть на всех соответствующих форумах, не теряя времени, вопрос об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

1. вновь подтверждает положения своей резолюции 31/189 С;

2. настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, серьезно рассмотреть вопрос о расширении обязательства, предложенного в ее резолюции 31/189 С, и принять на всех соответствующих форумах неотложные меры, направленные на укрепление безопасности государств, не обладающих ядерным оружием;

/...

3. рекомендует предпринять все возможные усилия на своей специальной сессии, посвященной разоружению, которая состоится в мае-июне 1978 года, для разработки обязательных и надежных гарантий в отношении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, с учетом ее резолюции 31/189 С.

С

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в соответствии с пунктом I статьи I Устава основная цель Организации Объединенных Наций заключается в поддержании международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что между международным миром и безопасностью и разоружением существует тесная связь и что определение этой связи может содействовать миру, безопасности и разоружению,

учитывая, что в качестве одного из пунктов повестки дня специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоится в мае-июне 1978 года, Подготовительный комитет предложил обзор и оценку тесной взаимосвязи между разоружением, международным миром и безопасностью и экономическим развитием,

учитывая также, что предложение об изучении экспертами взаимосвязи между разоружением и экономическим развитием находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи на ее нынешней сессии,

памятуя о необходимости параллельного изучения взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

1. предлагает Генеральному секретарю приступить к исследованию о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью;

2. предлагает далее Генеральному секретарю представить доклад о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии.

D

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена фактом ускорения гонки вооружений и продолжающегося роста мировых расходов на вооружения,

будучи убеждена в необходимости активизации и расширения усилий в направлении всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

вновь подтверждая право каждого государства при осуществлении своего суверенитета определять надлежащие условия и принимать все необходимые меры для обеспечения своей безопасности в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

сознавая важность, которую могут иметь новые региональные меры, принятые по инициативе заинтересованных государств,

будучи убеждена в полезности для международного сообщества проведения исследования по всем региональным аспектам разоружения.

1. предлагает всем государствам сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1978 года свои мнения и предложения по региональным аспектам разоружения, включая меры по укреплению доверия и стабильности, а также пути и средства содействия разоружению на региональной основе;

2. просит Генерального секретаря проводить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, посвященной разоружению, которая состоится в мае-июне 1978 года, полученные им от стран сообщения в качестве официальных документов;

3. постановляет рассмотреть на своей тридцать третьей сессии желательность обращения к Генеральному секретарю с просьбой о подготовке в сотрудничестве с специальной группой квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющего исследования всех региональных аспектов разоружения с учетом, в частности, решений и рекомендаций специальной сессии.

E

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/90 от 14 декабря 1976 года, в которой она одобрила согласованные предложения, представленные Специальным комитетом по рассмотрению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения 8/,

8/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 36 (A/31/36), пункт 18.

/...

рассмотрев доклад о мерах, принятых Генеральным секретарем по рекомендации Специального комитета 9/,

отмечая, что Генеральный секретарь выполнил содержащуюся в резолюции 31/90 просьбу как можно скорее осуществить рекомендованные Специальным комитетом меры, которые входят в сферу его ответственности,

с удовлетворением отмечая выпуск первого тома Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению 10/,

признавая жизненную заинтересованность всех правительств и мировой общественности в надлежащей информации о всех усилиях в области разоружения,

ссылаясь на рекомендацию Специального комитета о том, чтобы Генеральная Ассамблея на основе доклада Генерального секретаря рассмотрела вопрос о выпуске периодического издания по разоружению,

1. подчеркивает необходимость в периодическом издании по разоружению с изложением в весьма доступной форме текущих фактов и событий в области разоружения, таких как резюме новых предложений, важных соответствующих заявлений и коммюнике, фундаментальных исследований, проводимых Организацией Объединенных Наций или Советанием Комитета по разоружению, и аннотированных библиографий и кратких резюме важных книг и статей по вопросам разоружения и связанным с этим проблемам;

2. просит Генерального секретаря приступить к выпуску периодического издания по разоружению на всех рабочих языках Генеральной Ассамблеи.

9/ A/32/276.

10/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.IX.2.

/...

F

Генеральная Ассамблея,

признавая, что опасность ядерной войны остается серьезной угрозой дальнейшему существованию человечества,

будучи убеждена в том, что предотвращение распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, особенно в тех районах мира, где поддержание международного мира и безопасности подвергается угрозе, по-прежнему является важным элементом в усилиях по предотвращению ядерной войны,

ссылаясь на резолюцию 31/189 D от 21 декабря 1976 года, в которой Генеральная Ассамблея предложила Международному агентству по атомной энергии уделять особое внимание его программе работы в области нераспространения и внимательно рассмотреть все представленные Агентству соответствующие предложения, направленные на укрепление режима гарантий, включая сообщение правительства Финляндии 11/, и представить Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о ходе его работы по этому вопросу,

принимая к сведению ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии за 1976 год 12/,

ссылаясь также на свою резолюцию 31/75 от 10 декабря 1976 года о выполнении решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также на рекомендации, предложения и заявления, сделанные на этой Конференции 13/,

ссылаясь на свою резолюцию 2373 (XXII) от 12 июня 1968 года, в которой она одобрила Договор о нераспространении ядерного оружия и выразила надежду на возможно более широкое присоединение к этому Договору,

отмечая, что в настоящее время участниками Договора о нераспространении ядерного оружия являются свыше 100 государств,

подчеркивая важность положительного отклика обладающих ядерным оружием государств-участников Договора о нераспространении ядерного оружия путем участия в возможно более полном обмене оборудованием, материалами и научно-технической информацией для использования ядерной энергии в мирных целях, как это предусмотрено в статье IV Договора, на предложения и озабоченность государств, не обладающих ядерным оружием, в целях содействия присоединению к Договору всех государств, не обладающих ядерным оружием,

11/ A/C.I/31/6.

12/ A/32/158 и Add.1.

13/ См. A/C.I/31/4.

отмечая также важность создания в различных частях мира зон, свободных от ядерного оружия, в качестве возможного средства, способствующего предотвращению распространения ядерного оружия, как признается в ее резолюции 31/70 от 10 декабря 1976 года о всеобъемлющем исследовании по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах,

признавая необходимость обеспечения, на недискриминационной основе в соответствии со статьей IV Договора о нераспространении ядерного оружия и в рамках содействия использованию ядерной энергии в мирных целях, поставок ядерной технологии, материалов и установок для удовлетворения мировых энергетических потребностей,

отмечая дискуссии, состоявшиеся на Международной конференции по ядерной энергии и ее топливному циклу, которая проводилась в Зальцбурге, Австрия, с 2 по 13 мая 1977 года 14/ под эгидой Международного агентства по атомной энергии, и Конференции по передаче ядерной технологии, проводившейся в Персеполе, Иран, с 10 по 14 апреля 1977 года, в ходе которых был подтвержден важный и все возрастающий вклад, который ядерная энергия будет вносить в удовлетворение энергетических потребностей всех стран, в том числе развивающихся стран,

отмечая также, что Организационная конференция по международной оценке ядерного топливного цикла, состоявшаяся в Вашингтоне, округ Колумбия, с 19 по 21 октября 1977 года 15/, признала, что ядерная энергия должна широко использоваться в мирных целях, что на национальном уровне и через посредство международных соглашений могут и должны быть приняты эффективные меры, с тем чтобы сократить до минимума опасность распространения ядерного оружия, и что эта оценка не будет ставить под угрозу соответствующую политику в области ядерного цикла или соглашения о международном сотрудничестве и контракты на использование ядерной энергии в мирных целях при условии применения согласованных мер по гарантиям,

стремясь к тому, чтобы ускоряющееся распространение и развитие ядерной технологии не увеличивали опасность распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, и будучи убеждена в том, что эти две задачи не противоречат друг другу,

14/ Документы Конференции см. Международное агентство по атомной энергии, "Ядерная энергия и ее топливный цикл" (STI/PUB/465), том I (будут изданы в восьми томах).

15/ Заключительное коммюнике Конференции см. A/C.I/32/7.

вновь подчеркивая важную роль Международного агентства по атомной энергии в содействии вкладу ядерной энергии в экономический прогресс, с учетом особых потребностей развивающихся стран, и в осуществлении гарантий в интересах нераспространения,

отмечая, что Международное агентство по атомной энергии добилось дальнейшего прогресса в своей деятельности в области гарантий путем повышения своей готовности заключить с государствами, не являющимися участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, если они того желают, соглашений о всеобщих и недискриминационных гарантиях, не менее эффективных чем соглашения, заключенные Международным агентством по атомной энергии с государствами-участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, путем постоянного тщательного изучения вопроса об усилении его гарантий, путем завершения в этом году исследования о создании региональных центров топливного цикла и путем представления проекта конвенции о физической защите ядерных материалов,

будучи уверена в том, что аналогичный прогресс может быть достигнут в деле изучения возможностей увеличения помощи развивающимся районам мира,

1. настоятельно призывает все государства, обладающие ядерным оружием, прилагать энергичные усилия, с тем чтобы:

- a) добиться прекращения гонки ядерных вооружений;
- b) принять эффективные меры в направлении ядерного разоружения;
- c) изыскать скорейшее решение нерешенных проблем, касающихся заключения соглашения о прекращении всех испытательных взрывов ядерного оружия в качестве шага в направлении достижения этих целей;

2. подчеркивает в этой связи особую ответственность тех обладающих ядерным оружием государств, которые уже приняли на себя международные обязательства, а именно в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия, в отношении прекращения гонки ядерных вооружений и прекращения испытаний ядерного оружия, и отмечает как обнадеживающие недавние усилия, предпринимаемые в этих целях;

3. подчеркивает важность решительных усилий, особенно со стороны государств, обладающих ядерным оружием, по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием;

4. вновь подтверждает, что все государства имеют право, как это предусмотрено, в частности, в статье IV Договора о нераспространении ядерного оружия, приобретать и разрабатывать ядерную энергию в мирных целях при эффективных и недискриминационных гарантиях в отношении нераспространения ядерного оружия, и подчеркивает важность активизации усилий в этой области, особенно в отношении потребностей развивающихся стран и районов;

5. признает важность технической помощи, оказываемой Международным агентством по атомной энергии развивающимся странам и районам мира в рамках системы эффективных и всеобъемлющих гарантий, и подчеркивает настоятельную необходимость общих усилий по значительному увеличению этой помощи;

6. настоятельно призывает государства, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, прежде всего сделать это как можно скорее или, по крайней мере, принять другие меры, связанные с применением гарантий в отношении их полного ядерного топливного цикла, что предоставит международному сообществу удовлетворительные гарантии против опасности распространения, обеспечив в это же время заинтересованным государствам беспрепятственный и недискриминационный доступ к выгодам, получаемым от использования ядерной энергии в мирных целях;

7. подчеркивает важность общих усилий по исследованию удовлетворительных мер в отношении надлежащих поставок ядерного топлива и других материалов и установок, необходимых для эффективного осуществления и функционирования национальных программ в области ядерной энергии, не ставя под угрозу соответствующую политику в области ядерного цикла или соглашения о международном сотрудничестве и контракты на использование ядерной энергии в мирных целях при условии применения согласованных мер по гарантиям;

8. торжественно подтверждает следующие принципы:

а) государства не должны использовать ядерные материалы или установки гражданского назначения для производства ядерного оружия;

б) все государства имеют право в соответствии с принципом суверенного равенства разрабатывать свои программы использования ядерной технологии в мирных целях для экономического и социального развития в соответствии с их первоочередными задачами, интересами и потребностями и должны пользоваться, без дискриминации, доступом к технологии и материалам и свободно приобретать их для использования ядерной энергии в мирных целях при эффективных и недискриминационных гарантиях в отношении нераспространения ядерного оружия;

9. выражает свою твердую поддержку усилиям Международного агентства по атомной энергии, направленным на повышение эффективности его системы гарантий для обеспечения того, чтобы использование ядерной энергии в мирных целях не привело к распространению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

10. признает необходимость надлежащего обеспечения физической защиты ядерных материалов, установок и транспортных средств;

11. предлагает Международному агентству по атомной энергии продолжить рассмотрение вопроса о достижении международного соглашения по такой защите;

12. выражает свою поддержку продолжению изучения Международным агентством по атомной энергии вопроса о многонациональных центрах топливного цикла и международном режиме использования плутония в качестве возможного средства содействия использованию ядерной энергии в мирных целях и целям нераспространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

13. предлагает Международному агентству по атомной энергии представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о ходе работы по этим вопросам.

G

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 А (XXIV) от 16 декабря 1969 года, касающуюся начала двусторонних переговоров между правительствами Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки по ограничению наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия,

ссылаясь также на свои резолюции 2932 В (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 А и С (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3261 С (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3484 С (XXX) от 12 декабря 1975 года и 31/189 А от 21 декабря 1976 года,

выражая сожаление по поводу отсутствия окончательных результатов в течение последних трех лет этих двусторонних переговоров,

1. с удовлетворением отмечает, что в своем выступлении в Генеральной Ассамблее 4 октября 1977 года 16/ президент Соединенных Штатов Америки заявил, в частности, следующее:

"Соединенные Штаты готовы пойти так далеко, насколько это возможно, в соответствии с нашими интересами безопасности в деле ограничения и сокращения наших ядерных вооружений. На взаимной основе мы готовы уже сейчас сократить их на 10 процентов, на 20 процентов или даже на 50 процентов. Затем мы будем стремиться к дальнейшим сокращениям, с тем чтобы мир действительно был свободен от ядерного оружия";

2. отмечает с таким же удовлетворением, что в своей речи на совместном заседании Верховного Совета и Центрального Комитета Коммунистической партии 2 ноября 1977 года Председатель Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик заявил следующее:

"Сегодня мы предлагаем сделать радикальный шаг: договориться об одновременном прекращении всеми государствами производства ядерного оружия. Любого такого оружия - будь то атомные, водородные или нейтронные бомбы или снаряды. Одновременно ядерные державы могли бы взять обязательство приступить к постепенному сокращению уже накопленных его запасов, продвигаясь вперед вплоть до полной, "стопроцентной" их ликвидации";

3. подчеркивает необходимость и безотлагательность того, чтобы Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки приложили усилия к скорейшему осуществлению вышеупомянутых заявлений их соответствующих глав государств, и просит правительства обеих стран принять в срочном порядке все соответствующие меры для достижения этой цели;

4. вновь настоятельно приглашает оба правительства своевременно информировать Генеральную Ассамблею о результатах их переговоров и надеется, что сможет получить от них соответствующую информацию на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоится в мае-июне 1978 года.
